



# MINICAM24

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**Су-вид погружной SJ-S012**

**медленноварка**



## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Меры предосторожности.....</b>	<b>3</b>
<b>Перед использованием.....</b>	<b>4</b>
<b>Знакомство с устройством.....</b>	<b>4</b>
<b>Использование .....</b>	<b>5</b>
<b>Характеристики .....</b>	<b>6</b>
<b>Устранение неисправностей .....</b>	<b>7</b>
<b>Уход и обслуживание .....</b>	<b>7</b>
<b>Переработка и утилизация.....</b>	<b>7</b>
<b>Гарантийное обслуживание неисправного товара .....</b>	<b>8</b>
Товар надлежащего качества.....	10
Товар ненадлежащего качества.....	10

## Меры предосторожности

- Не погружайте прибор полностью в воду или другие жидкости и не помещайте его непосредственно в посудомоечную машину для чистки.
- Не используйте поврежденные приборы (включая поврежденный силовой шнур).
- Не касайтесь электрически заряженных частей прибора.
- Используйте этот прибор только через профессионально установленную розетку для подачи правильного напряжения.
- Не допускайте свободного свисания основного кабеля или прикосновения/перемещения штепселя влажными руками, не помещайте штепсель на поверхность нагретого объекта и не допускайте контакта штепселя с воспламеняющимися веществами.
- После каждого использования прибора, а также перед заменой аксессуаров или чисткой прибора, его необходимо отключить от сети.
- Когда прибор работает, не прикасайтесь прямо к металлическим частям, находящимся в воде, и нагреваемой воде руками, чтобы избежать ожогов.
- Не используйте поврежденный силовой кабель или штепсель, чтобы избежать опасности.
- Этот прибор соответствует Директиве CEE89/336 о электромагнитной совместимости.
- Пользователи этого прибора несут ответственность за собственную безопасность, и если они не находятся под присмотром или не обучены, следующие категории людей (включая детей) не должны работать с этим прибором: лица с физическими ограничениями, нарушенным восприятием, нарушениями психического здоровья или отсутствием профессиональных знаний.
- Не позволяйте детям играть с этим прибором.
- Не используйте этот прибор на улице.
- Уровень воды, поглощающей этот прибор, не должен превышать максимальную вместимость по шкале.
- Не допускайте работы прибора без воды.
- После завершения использования, чтобы полностью снять остаточное тепло нагревательного элемента в воду, прибор не извлекайте немедленно из воды после выключения, и подождите около 2 минут.

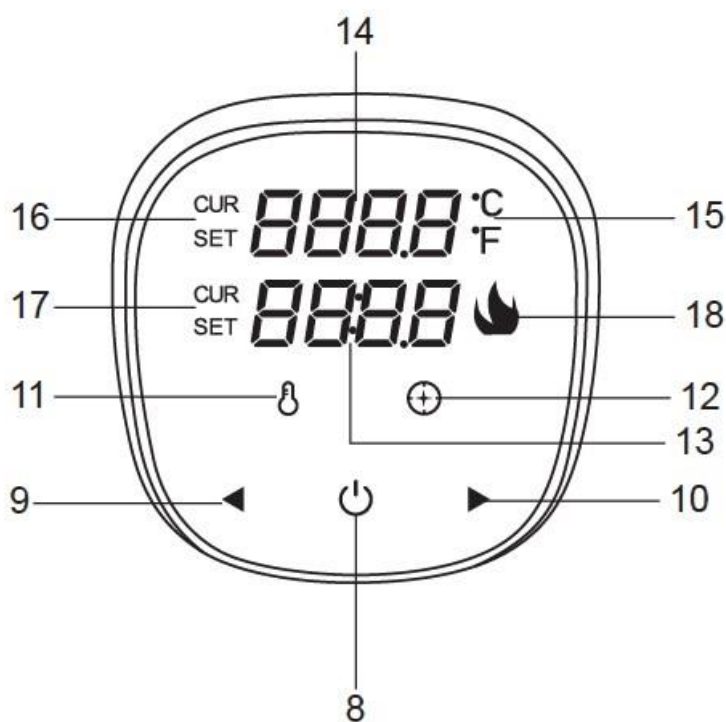
- Не вставляйте никаких предметов или пальцев в вход или выход воды или прибора.
- Не кипятите еду прямо в воде без помещения ее в пищевой пакет.
- После использования, если температура прибора слишком высока, дождитесь его остывания, прежде чем извлечь его из воды и убрать на хранение.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования и не рекомендуется для использования в бизнесе и промышленности.

### Перед использованием

- Подготовьте контейнер, который может выдерживать длительное время горячую воду, и вмещает от 4 до 23 литров. Рекомендуется использовать специальный контейнер для прибора су-вид.
- После включения и разогрева поместите подготовленные ингредиенты в пищевой пакет. Когда температура воды достигнет желаемого значения, вы можете поместить пакет в контейнер для приготовления.

### Знакомство с устройством





- 8. Кнопка включения/выключения.
- 9. Кнопка уменьшения.
- 10. Кнопка увеличения.
- 11. Кнопка настройки температуры.
- 12. Настройка времени.
- 13. Дисплей времени.
- 14. Дисплей температуры.
- 15. Иконка температуры.
- 16. Иконка настройки температуры.
- 17. Иконка настройки времени.
- 18. Иконка работы.

### Использование

1. После включения питания кнопка включения/выключения (8) засветится зеленым, а все остальные дисплеи не будут гореть, что указывает на то, что прибор находится в режиме ожидания.
2. Включение: Нажмите на кнопку включения/выключения (8), устройство начнет работу, и засветятся иконка и кнопка. Температура и время по умолчанию для системы 55 °C и 2 часа. В это время индикатор состояния (2) красный, и нагревательный элемент и мотор начинают работать. Температура отображается как фактическая температура, а время отображается как 2 часа.
3. Настройка температуры: В состоянии запуска нажмите кнопку настройки температуры (11), чтобы войти в режим настройки температуры: иконка настройки температуры (16) меняется с "CUR" на "SET", дисплей температуры (14) показывает заданную температуру. Нажмите на кнопку уменьшения (9) или на кнопку увеличения (10), чтобы настроить нужную температуру (одиночное нажатие уменьшает или увеличивает на 0,1 °C, удерживание кнопки быстро уменьшает или увеличивает температуру). Если после настройки нет других действий, через 6 секунд су-вид автоматически возвращается к выбранной температуре, и прибор переходит в нормальный рабочий режим.
4. Настройка времени: Установленное время - это время готовки при данной температуре (то есть обратный отсчет после достижения заданной температуры). В состоянии запуска нажмите кнопку настройки времени (12), чтобы войти в режим настройки времени: иконка настройки времени (17) меняется с "CUR" на "SET",

дисплей времени (13) показывает установленное время. Затем, нажимая кнопку уменьшения (9) или увеличения (10), настройте время поддержки температуры (одиночное нажатие увеличивает или уменьшает на 1 минуту, удержание кнопки быстро увеличивает или уменьшает время). Если после установки нет других действий, через 6 секунд аппарат автоматически перейдет к выбранному времени, и прибор вернется в нормальный рабочий режим.

5. Переключение единиц измерения температуры: если отображаемая температура после включения не соответствует желаемым единицам измерения температуры, которые вам нужны, вы можете свободно переключать их с °C / °F, удерживая кнопку настройки температуры (11) в течение 3 секунд в режиме запуска. Это действие будет запомнено.

6. Коррекция температуры: прибор точно откалиброван по температуре на заводе перед доставкой. И максимальное отклонение между отображаемой температурой и фактической температурой воды составляет  $\pm 0,2$  °C. Если во время использования имеется большое отклонение от фактической температуры воды или пользователь требуется работа без отклонений, можно одновременно нажать кнопки уменьшения (9) и увеличения (10) в течение 3 секунд, чтобы войти в режим коррекции температуры. В режиме коррекции температуры её можно отрегулировать до точной температуры, нажимая кнопку уменьшения (9) или увеличения (10). Если после установки нет других действий, через 6 секунд прибор вернется в нормальный рабочий режим. (Это действие не требуется в обычных условиях).

7. Отображение рабочего состояния: когда в состоянии нагрева (фактическая температура воды < заданной температуры), индикатор состояния (2) красный. Когда в состоянии готовки, индикатор состояния (2) становится зеленым, а дисплей времени (13) начинает обратный отсчет. Когда работа завершена (завершается обратный отсчет времени работы), индикатор состояния (2) становится синим, а дисплей времени (13) вместо обратного отсчета показывает 0, нагревательный элемент и мотор прекращают работу, а дисплей температуры (14) показывает фактическую температуру.

## **Характеристики**

Наименование: Sous Vide

Модель: SJ-S012

Мощность: 1100 Вт

Напряжение: 220-240V~

Частота: 50/60Гц

Диапазон настройки температуры: 25°C~95°C

Фактический диапазон отображения температуры: 25°C~95°C

Диапазон установки времени: 00:01~99:59 (ч)

Отклонение температуры:  $\pm 0.2^{\circ}\text{C}$

### **Устранение неисправностей**

1. Сбой датчика температуры против сухого нагрева, код ошибки E1
2. Сбой датчика температуры воды, код ошибки E2
3. Слишком низкий уровень воды, датчик обнаружил нехватку воды, код ошибки E3
4. Датчик температуры против сухого нагрева обнаружил температуру выше 110 °C, код ошибки E4. Если на дисплее продукта появляются коды ошибок E1, E2, E4, пожалуйста, свяжитесь с клиентской службой.

### **Уход и обслуживание**

Перед чисткой отделите корпус от нержавеющей стальной цилиндра (6). Не погружайте корпус и сетевой шнур в воду и не помещайте их в посудомоечную машину для чистки.

1. Нержавеющий стальной цилиндр: его можно непосредственно замачивать, промывать или протирать салфеткой. Если на поверхности есть накипь или углеродные соединения, добавьте немного уксуса или колы для очистки.
2. Нагревательная трубка и датчик: их можно промыть чистой водой, после чего высушить сухой салфеткой.
3. Корпус: протрите поверхность влажной тряпкой (можно добавить моющее средство), затем дайте высохнуть или протрите сухой салфеткой.

### **Переработка и утилизация**

Правильная утилизация

Эта маркировка указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке, чтобы способствовать повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть бывшее в употреблении устройство, воспользуйтесь системами

возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут принять этот продукт для экологически безопасной переработки.

### **Гарантийное обслуживание неисправного товара**

Если в купленном Вами товаре в течение установленного гарантийного срока обнаружены недостатки, Вы по своему выбору вправе:

- потребовать замены на товар этой же марки (этой же модели и (или) артикула)
- потребовать замены на такой же товар другой марки (модели, артикула) с соответствующим перерасчетом покупной цены;
- потребовать соразмерного уменьшения покупной цены;
- потребовать незамедлительного безвозмездного устранения недостатков товара или возмещения расходов на их исправление потребителем или третьим лицом;
- отказаться от исполнения договора купли-продажи и потребовать возврата уплаченной за товар суммы. В этом случае Вы обязаны вернуть товар с недостатками продавцу за его счет.

В отношении **технически сложного товара** Вы в случае обнаружения в нем недостатков по своему выбору вправе:

- отказаться от исполнения договора купли-продажи и потребовать возврата уплаченной за такой товар суммы;
- предъявить требование о его замене на товар этой же марки (модели, артикула) или на такой же товар другой марки (модели, артикула) с соответствующим перерасчетом покупной цены.

Срок предъявления вышеназванных требований составляет 15 дней со дня передачи Вам такого товара.

По истечении указанного 15-дневного срока данные требования подлежат удовлетворению в одном из следующих случаев:

- обнаружение существенного недостатка товара (существенный недостаток товара: неустранимый недостаток или недостаток, который не может быть устранен без несоразмерных расходов или затрат времени, или выявляется неоднократно, или проявляется вновь после его устранения);
- нарушение установленных законом РФ «О защите прав потребителей» сроков устранения недостатков товара;
- невозможность использования товара в течение каждого года гарантийного срока в совокупности более чем тридцать дней вследствие неоднократного устранения его различных недостатков.



В случае если Вы приобрели уцененный или бывший в употреблении товар ненадлежащего качества, и были заранее предупреждены о недостатках, из-за которых произошла уценка, в письменной форме, то претензии по таким недостаткам не принимаются.

**Важно! Необходимо использовать услуги квалифицированных специалистов по подключению, наладке и пуску в эксплуатацию технически сложных товаров, которые по техническим требованиям не могут быть пущены в эксплуатацию без участия соответствующих специалистов.**

#### **Условия проведения гарантийного обслуживания**

- Фактическое наличие неисправного товара в момент обращения в сервисный центр;
- Гарантийное обслуживание товаров, гарантию на которые дает производитель, осуществляется в специализированных сервисных центрах;
- Гарантийное обслуживание неисправных товаров, купленных в интернет-магазинах ООО Максмол-групп, возможно в нашем сервисном центре по телефону 8-800-200-85-66
- Срок гарантийного обслуживания не превышает 45 дней;
- Гарантийное обслуживание осуществляется в течение всего гарантийного срока, установленного на товар;
- При проведении ремонта срок гарантии продлевается на период нахождения товара в ремонте.

#### **Право на гарантийный ремонт не распространяется на случаи**

- неисправность устройства вызвана нарушением правил его эксплуатации, транспортировки и хранения.
- на устройстве отсутствует, нарушен или не читается оригинальный серийный номер;
- на устройстве отсутствуют или нарушены заводские или гарантийные пломбы и наклейки;
- ремонт, техническое обслуживание или модернизация устройства производились лицами, не уполномоченными на то компанией-производителем;
- дефекты устройства вызваны использованием устройства с программным обеспечением, не входящим в комплект поставки устройства, или не одобренным для совместного использования производителем устройства;
- дефекты устройства вызваны эксплуатацией устройства в составе комплекта неисправного оборудования;
- обнаруживается попадание внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.д.;
- неисправность устройства вызвана прямым или косвенным действием механических сил, химического, термического воздействия, излучения, агрессивных или нейтральных жидкостей, газов или иных токсичных или биологических сред, а так же любых иных факторов искусственного или

- естественного происхождения, кроме тех случаев, когда такое воздействие прямо допускается «Руководством пользователя»;
- неисправность устройства вызвана действием сторонних обстоятельств (стихийных бедствий, скачков напряжения электропитания и т.д.);
  - неисправность устройства вызвана несоответствием Государственным Стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - иные случаи, предусмотренные производителями.

**Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (элементы питания, картриджи, кабели подключения и т.п.).**

#### Товар надлежащего качества

Вы вправе обменять товар надлежащего качества на аналогичный товар в течение 14 дней, не считая дня покупки.

Обращаем Ваше внимание, что основная часть нашего ассортимента – **технически сложные товары** бытового назначения (электроника, фотоаппаратура, бытовая техника и т.п.).

Указанные товары, согласно [Постановлению Правительства РФ от 31.12.2020 № 2463](#), обмену как товары надлежащего качества не подлежат. Возврат таких товаров не предусмотрен [Законом РФ от 07.02.1992 № 2300-1](#).

#### Товар ненадлежащего качества

Если в приобретенном Вами товаре выявлен недостаток вы вправе по своему выбору заявить одно из требований, указанных в [ст.18 Закона РФ от 07.02.1992 № 2300-1 \(ред. от 11.06.2021\) О защите прав потребителей](#). Для этого можете обратиться в сервисный центр Максмолл по телефону 8-800-200-85-66

Тем не менее, если указанный товар относится к технически сложным, утв.

[Постановлением от 10 ноября 2011 г. № 924](#), то указанные в ст.18 требования могут быть заявлены только в течение 15 календарных дней с даты покупки.

По истечении 15 дней предъявление указанных требований возможно в случаях если:

- Обнаружен существенный недостаток (Неремонтопригоден);
- Нарушены сроки устранения недостатков;
- Товар не может использоваться в совокупности более тридцати дней в течение каждого года гарантийного срока в связи с необходимостью неоднократного устранения производственных недостатков.

**Если у вас остались какие-либо вопросы по использованию или гарантийному обслуживанию товара, свяжитесь с нашим отделом технической поддержки в чате WhatsApp. Для этого запустите приложение WhatsApp. Нажмите на значок**

камеры в правом верхнем углу и отсканируйте QR-код приведенный ниже камерой вашего смартфона.

Сервисный Центр  
Контакт WhatsApp



**Приятного использования!**

Сайт: [minicam24.ru](http://minicam24.ru)

E-mail: [info@minicam24.ru](mailto:info@minicam24.ru)

Товар в наличии в 120 городах России и Казахстана

Телефон бесплатной горячей линии: **8(800)200-85-66**